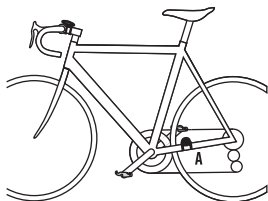


# POLAR CS CADENCE SENSOR W.I.N.D.

中文用户手册

**POLAR**<sup>®</sup>  
LISTENS TO YOUR BODY

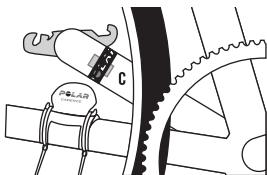
1



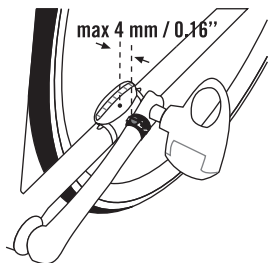
2



3



4



# 中文

Polar CS 脚踏圈速传感器 W.I.N.D. 设计用于测量脚踏圈速，即骑自行车时曲柄每分钟旋转的次数。不拟定或默认将其用于其他用途。

本用户手册的最新版本可从 [www.polar.com/support](http://www.polar.com/support) 下载。

请参照封面上的图片。

## 产品元件

1. 脚踏圈速传感器（图片 1 A）
2. 转速感应磁铁（图片 3 C）

## 安装 Polar 脚踏圈速传感器 转到

[www.polar.com/en/polar\\_community/videos](http://www.polar.com/en/polar_community/videos)，即可观看视频教程。

安装脚踏圈速传感器和转速感应磁铁时需使用刀具。

1. 检查链条，确保脚踏圈速传感器位于适当的位置。请勿将传感器安装在链条的同一侧。传感器上的 Polar 徽标应背对曲柄（图片 1）。
2. 将橡胶部件安装到传感器上（图片 2）。

3. 清洁并擦干适当位置，然后将传感器放在链条上。如果传感器接触到旋转的曲柄，则稍微向上移动传感器。将扎带穿过传感器和橡胶部件的上方。不要将其完全系紧（图片 3）。
4. 将脚踏圈速感应磁铁垂直放置于曲柄的内侧。安装磁铁之前，彻底清洁并擦干该部位。将磁铁安装到曲柄上并用胶带固定（图片 3）。
5. 微调转速感应磁铁和传感器的位置，使磁铁接近但不要接触传感器。传感器与磁铁之间的间隙不得超过 4 毫米/0.16 英寸。磁铁与传感器之间的间隙应刚好可容纳一条扎带。传感器背面有一个小孔，穿过传感器时磁铁应指向该孔（图片 4）。
6. 转动曲柄以测试脚踏圈速传感器。如果传感器上的红灯闪烁，则表明磁铁和传感器定位正确。系紧扎带，切除多余的扎带末端。

### 脚踏圈速传感器配对

新的脚踏圈速传感器只有连接至 Polar 心率表后才能接收脚踏圈速数据。这样，各组用于训练的传感器才不互相干扰。

虽然产品随付的 Polar 心率表和传感器已同步，但在开始使用新传感器时仍需配对。

有关详细的配对信息，请参阅相关 Polar 心率表用户手册。

## 保养和维护

保持脚踏圈速传感器干净整洁。用温和型肥皂水清洁后，用清水冲洗。用软毛巾小心将其擦干。切勿使用酒精或任何磨损性材料（例如，钢丝绒或化学清洁剂）。不要将脚踏圈速传感器浸入水中。

您的安全对我们很重要。确保手把能正常转动且刹车或传动装置的导线不会缠住传感器。确保传感器不会干扰踏板或使用刹车或传动装置。骑自行车时，眼睛始终要看清道路，以防出现事故和伤害。避免猛撞，否则会损坏传感器。

## 脚踏圈速传感器电池

电池不可更换。对传感器进行密封，以最大限度地延长机械寿命和提高可靠性。若要购买新的传感器，请联系经授权的 Polar 服务中心或零售商。

## 常见问题解答

骑自行车时

转速读数为 0 或无转速读数时该怎么办？

- 确保转速传感器相对于磁铁的位置和距离适当。
- 确保已在 Polar 心率表上启动转速功能。有关详细信息，请参见“转速传感器指导”。
- 如果不规则地显示 0 读数，这可能是由于您当前的环境存在临时电磁干扰。
- 如果恒定显示 0 读数，则表明您骑自行车的时间可能已超过 3000 小时而使电池电量耗尽。

...脚踏圈速或心率读数不规则？

微波炉和电脑附近可能存在干扰。此外，使用 Polar 脚踏圈速传感器 W.I.N.D 进行训练时，WLAN 基站可能引起干扰。为了避免不稳定的读数或异常行为，请将传感器移离可能的干扰源。



框架材质可能影响传输范围。

## 技术规格

操作温度：	-10 °C 至 +50 °C / +14 °F 至 +122 °F
电池使用寿命：	平均骑行 3000 小时
精度：	±1 %
材料：	热塑性聚合物
抗水性：	防溅

## Polar 有限国际性保修

- 本保修并不影响国家或州现行适用法律赋予消费者的法定权利，也不影响消费者的销售/购买合同赋予其对经销商所拥有的权利。
- Polar 国际有限保修由 Polar Electro Inc. 发行，面向已在美国或加拿大购买本产品的消费者。Polar 有限国际性保修由 Polar Electro Oy 发行，面向已在其他国家/地区购买本产品的消费者。
- Polar Electro Oy/Polar Electro Inc. 向本设备的原始消费者/购买者保证，自购买日期起两（2）年内本产品在材料和工艺上无任何缺陷。
- **原始购买收据即是购买凭证！**
- 本保修并不涵盖电池、正常磨损、由滥用、误用、事故或不遵守注意事项而造成的损害、不正确的维护、商业用途、破裂、损坏或刮伤的外箱/显示屏、弹性带和 Polar 服装。
- 本保修并不涵盖由本产品引起或与之相关的任何损害、损失、开支或费用，无论是直接的、间接的、附带的、后果性或特殊性的。
- 两（2）年保修并不适用于购买的二手物品，除非当地法律另有规定。
- 在保修期间，无论本产品是在哪个国家/地区购买的，均可在任何授权的 Polar 服务中心予以修理或更换。

任何产品的保修仅在最初销售该产品所处的国家/地区有效。

版权所有 © 2013 Polar Electro Oy, FI-90440  
KEMPELE, Finland。

保留所有权利。未经 Polar Electro Oy 的提前书面许可，不得以任何方式或任何手段使用或复制本手册的任何部分。本用户手册或本产品包装中带有 TM 符号的名称和徽标是 Polar Electro Oy 的商标。本用户手册或本产品包装中带有 ® 符号的名称和徽标是 Polar Electro Oy 的注册商标。

Polar Electro Oy 公司经过 ISO 9001:2008 认证。



本产品符合 93/42/EEC 和 1999/5/EC 和 2011/65/EU 指令。相关的符合性声明可在 [www.polar.com/support](http://www.polar.com/support) 上找到。



此符号表明 Polar 产品是电子设备，符合欧洲议会和欧盟理事会关于电子电气设备 (WEEE) 废弃物的指令 2002/96/EC，本产品使用的电池和蓄能器符合欧洲议会和欧盟理事会于 2006 年 9 月颁布的关于电池和蓄电池及废弃电池和蓄电池的指令 2006/66/EC。因此，Polar 产品中内含的这些产品及电池/蓄电池应在欧盟国家单独处理。

## 免责声明

- 本手册中资料仅供参考。由于制造商的持续开发计划，手册中所述产品如有更改，恕不另行通知。
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy 不针对本手册或其中所述产品作出任何陈述或保证。
- 对于使用本手册或其中所述产品所引起的或与之相关的任何损害、损失、开支或费用，无论是直接的、间接的、附带的、后果性的还是特殊性的，Polar Electro Inc./Polar Electro Oy 均不负责。



Manufactured by

Polar Electro Oy  
Professorintie 5  
FIN-90440 KEMPELE  
Tel +358 8 5202 100  
Fax +358 8 5202 300  
[www.polar.com](http://www.polar.com)

**POLAR**®  
LISTENS TO YOUR BODY